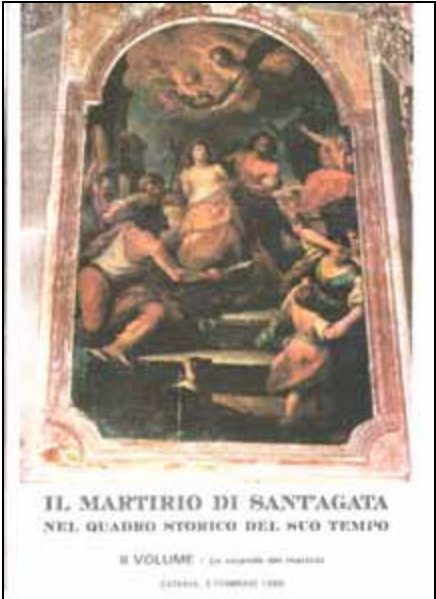
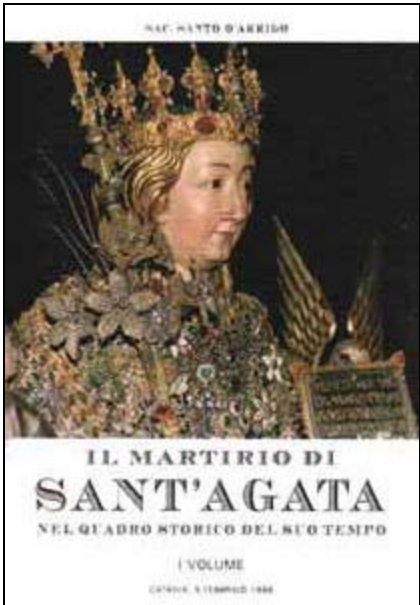




INDICE

IL MARTIRIO DI SANT'AGATA
NEL QUADRO STORICO DEL SUO TEMPO

	Pag.
- Nihil obstat	2
- Imprimatur	2
- Presentazione fatta da mons. Santi Pesce	3
- Presentazione fatta dal S. Ecc. Rev.ma mons. Domenico Picchinenna, arcivescovo di Catania	10
- Premessa	

PRIMO VOLUME
LE FONTI STORICHE DELLE VICENDE RELATIVE
AL MARTIRIO DI S. AGATA

PARTE PRIMA - Le fonti archeologiche	31
Sez. I - Le fonti archeologiche primarie	35

CAPITOLO I

Il sepolcro di s. Agata, esistente in Catania, fonte di ininterrotta testimonianza dell'epilogo del suo martirio.	35
A L'autenticità del sepolcro di s. Agata	35
B Ambito in cui sorse e fiorì la prima tradizione orale della storia del martirio di s. Agata	41
C Ambito in cui nacque e si affermò la prima redazione della cronaca scritta di tale martirio	42
D Il raccordo tra la testimonianza storica fornita dal sepolcro di s. Agata e quella fornita dalle reliquie del suo corpo	44

CAPITOLO II

Le reliquie del corpo di s. Agata	45
A - Il loro stato di conservazione, le loro varie ubicazioni e la loro traslazione, sulla base delle testimonianze storiche, emerse dalle ricognizioni operate dal 1963 a ritroso fino al 251	45
a) rassegna delle notizie relative alla ubicazione delle reliquie di s. Agata a Catania e fuori Catania	45
b) stato di conservazione delle reliquie, risultante dalle ricognizioni operate dal 1963 a ritroso fino al 1284	50
c) ricognizioni operate nel 1126, anno del ritorno delle reliquie di s. Agata da Costantinopoli a Catania	76
1126, anno del ritorno delle reliquie da Costantinopoli a Catania	76

1094, anno in cui nell'assenza delle reliquie, il conte Ruggero costruì il Duomo di Catania	106
d) notizie sulla conservazione delle reliquie di s. Agata dal 1126 a ritroso fino al 450.	111
1040, anno del trasferimento delle reliquie da Catania a Costantinopoli	111
1040-450, anni precedenti al trasferimento delle reliquie	
e) notizie dal 450 a ritroso fino al 313	124
f) notizie dal 313 a ritroso fino al 251	138
B- Il valore storico delle suesposte testimonianze alla luce delle controtestimonianze.	158
Sez.II - Le fonti archeologiche secondarie.	163

CAPITOLO III

Le fonti archeologiche secondarie "dirette": loro specie e valore storico	163
- <i>Le vestigia archeologiche:</i>	
A - del pretorio	163
B - del sito del rogo	170
C - del carcere	172
D - Le epigrafi	181

CAPITOLO IV

Le fonti archeologiche secondarie "indirette":	191
A - vari riferimenti e strutture	191
B - le sculture	207
C - i mosaici	219

PARTE SECONDA - Le fonti letterario-paleografiche.	223
--	-----

CAPITOLO V

Le fonti letterario-paleografiche quali testimonianze ricollegabili all'evento del martirio di s. Agata.	
I tre generi di tali fonti	225
A - gli atti protocollari del processo	225
B - la cronaca del martirio, redatta inizialmente da testimoni oculari e riprodotta successivamente da copisti e traduttori	226
C - i vari altri documenti letterari narrativi del martirio di s. Agata	231
SEZ. I - La cronaca del martirio redatta inizialmente da testimoni oculari e poi riprodotta da copisti e traduttori	237

CAPITOLO VI

Le redazioni, con cui ci è pervenuto il racconto fornito dai testimoni oculari del martirio di s. Agata:	
la lingua, il tempo, i manoscritti, la loro descrizione.	237
A - Una questione pregiudiziale. In quale lingua fu originariamente scritto il racconto del martirio di s. Agata	237
a) l'ipotesi dell'originaria redazione in lingua greca	237
b) l'ipotesi della simultanea redazione in entrambe le lingue, greca e latina	238
e) l'ipotesi dell'originaria redazione in lingua latina.	239
B - La data della compilazione di ciascuna delle due redazioni	241
a) l'esame comparativo delle due redazioni	242

b) l'esame analitico d'ognuna delle due redazioni	248
C -Il numero dei mss di ciascuna delle due redazioni:	252
a) la redazione in lingua greca con 30 rnss;	252
b) la redazione latina con 171 mss;	252
e) il confronto tra le due redazioni.	253
D - Il modo con cui qui vengono descritti ed elencati i mss menzionati 201 mss (30 + 171 = 201)	256

CAPITOLO VII

La redazione greca dei martirio di s. Agata contenuta in 30 mss:	257
A – L'intero testo d'uno dei 30 mss: il mss parigino n. 999	259
B - La descrizione dei singoli 30 mss.	281

CAPITOLO VIII

La redazione latina del rnartirio di s. Agata contenuta in 171 mss	359
A - L' intero testo d'uno dei 171 mss: il testo edito dal Mombrizio	359
B- La descrizione dei singoli 171 mss:	374
a) I primi più antichi manoscritti:n. 4	375
1) Il ms. di Montpellier del sec. VIII	375
2) Il ms. di Montpellier del sec. XI	377
3) Il ms. di Wurzburg del sec. VIII: 1 ^a edizione critica	379
4) Il ms. di Torino dei sec. IX.	390
b) Tutti i manoscritti:	391
I - Manoscritti custoditi in Piemonte n. 14	391
II- » » in Lombardia n. 5	403
III » » nel Trentino n. 1	404
IV » » in Emilia n. 6	405
V » » in Toscana n. 12	409
VI » » qelle Marche n. 1	416
VII » » nel Lazio n. 15	417
VIII » » in Campania n. 6	436
IX » » in Sicilia n. 7	437
X » » in Belgio - Bruxelles n. 16	450
XI » » in Germania n. 7	456
XII » » in Francia n. 46	462
XIII » » in Vaticano n. 29	479
XiV Altri in Germania (1 + 2) n. 2	480

CAPITOLO IX

Sinossi di un testo della redazione latina e di tre testi della redazione greca	483
A - Redazione Latina: testo del Mombrizio	
B - » Greca: testo del Senato di Messina	
C - » » testo dell'encomio di s. Metodio a s. Agata;	
D - » » del ms. parigino n. 999.	

CAPITOLO X

La collazione dei passi paralleli delle due redazioni, greca e latina e le risultanze di particolare valore storico che ne seguono	587
A - Varianti, che emergono dalla collazione dei 30 mss greci tra loro.	589
B - Varianti, che emergono dalla collazione dei 171 mss latini tra loro.	600

C - Varianti, che emergono dalla collazione tra i 30 mss della redazione greca e i 171 mss della redazione latina	615
SEZ. II - I vari altri documenti letterari narrativi del martirio di s. Agata	623

CAPITOLO XI

Le tre specie degli altri vari documenti letterari narrativi del martirio di s. Agata.	623
A - I Martirologi	623
B - I testi liturgici	633
a) la rituale commemorazione annua del martirio, valida prova dell'autenticità della "passio" di s. Agata	633
b) le lezioni agiografiche	636
c) la messa propria di s. Agata	638
C - I testi agiografici vari	641
a) la "passio" di s. Lucia;	642
b) il Simposio delle dieci vergini di s. Metodio di Olimpo	642
c) l'Encomio di s. Metodio patriarca di Costantinopoli.	643
APPENDICE: I Manoscritti inglesi e scandinavi della PASSIO S. AGATHAE a cura di C. Morini	645

SECONDO VOLUME

LE VICENDE DEL MARTIRIO DI S. AGATA

VISTE NEL CONTESTO STORICO DEL TEMPO

IN CUI ELLA VISSE E NELLA LORO PROTAGONISTA

PARTE PRIMA - Il contesto storico	661
SEZ. I - La trama generale delle vicende	663

CAPITOLO XII

Sintesi delle principali fonti di notizie e panorama dei più importanti dati storici della vita e del martirio di s. Agata	663
A - Sintesi delle principali fonti di notizie intorno alla vita e al martirio di s. Agata.	663
B - Panorama dei più importanti dati storici della vita e del martirio di s. Agata.	674
SEZ. II- Elementi particolari: l'ambiente storico e i vari personaggi.	721
Art. 1° - L'ambiente storico del martirio di s. Agata	721

CAPITOLO XIII

La decima delle dodici mitiche aquile che scorre Romolo nel cielo di Roma. Quadro storico delle persecuzioni che l'impero romano inferse al cristianesimo da Nerone fino a Decio. Il vero motivo del martirio di s. Agata	721
A - Nerone (a. 54-68); Galba, Otone e Vitello (68-69); gli imperatori Flavi: Vespasiano (69-79); Tito (79-81); Domiziano (81-96).	722
B - Gli imperatori Antonini: Nerva (96-98); Traiano (98-117); Adriano (117-138); Antonino Pio (138-161); Marco Aurelio (161-180); Commodo (180-192)	731
C - Gli imperatori Severi: Settimio Severo (193-211); Caracalla (211-217); Elogabolo (218-222); Alessandro Severo(222-235)	737
D - Massimino Trace (235 - 238); Gordiano (238 - 242); Filippo l'arabo (242 - 249); Decio (249 - 251)	740

CAPITOLO XIV

La situazione della Chiesa in Sicilia in genere e a Catania in particolare nell'anno 251	753
A - La Chiesa in Sicilia dalle origini fino al tempo di s. Agata.	753
B - La Chiesa a Catania dalle origini fino al tempo di s. Agata.	758
Art. 2° - I vari personaggi, di cui si parla nel corso delle vicende del martirio di s.Agata	763

CAPITOLO XV

Quinziano e il suo ufficio giudiziario	763
A - Quinziano	763
a) l'esistenza	763
b) l'uomo rivelato dagli episodi di s. Agata	767
c) il proconsole romano della Sicilia e i suoi influssi su Catania nel 251	770
B - Il tribunale ove s. Agata fu processata:	779
a) la costituzione del tribunale romano al tempo di s. Agata	779
b) l'ordinamento giudiziario romano, allora vigente in Sicilia	788
c) l'ambiente del processo	791
1) la sede	791
2) i funzionari	795
3) gli apparitori	797

CAPITOLO XVI

Afrodisia e le sue figlie:	799
A - Afrodisia	799
a) l'esistenza e il nome	799
b) le sue arti pervertitrici	803
B - Le figlie	809

CAPITOLO XVII

I parenti di s. Agata	811
A - Le fonti di notizie	811
a) la fonte apocrifia del presunto ms di Palermo	811
b) il riassetto dei dati informativi, operato da G. B. De Grossis.	814
B - La supposta presenza dei genitori di s. Agata	817
a) nelle varie vicende della sua vita	817
b) e nel corso del suo martirio	821

CAPITOLO XVIII

Il giovane e i 100 bambini al momento della sepoltura del corpo di s. Agata	827
A - La realtà storica dell'apparizione di tali personaggi.	827
B - L'identità soprannaturale di quei personaggi.	829

SEZ. III- Il valore storico di tutte le vicende del martirio di s. Agata.	833
---	-----

CAPITOLO XIX

Il verdetto della critica storica: critica e controcritica.	833
A - La critica. I quattro punti della disarticolata critica storica operata dal Dufourcq	833
B - La contro-critica.	842
Le prove della realtà storica delle vicende del martirio di s. Agata prove fornite da fonti letterarie e da fonti archeologiche.	842

PARTE SECONDA - La protagonista del martirio	855
SEZ. I - La personalità di s. Agata	857
CAPITOLO XX	
I dati anagrafici di s. Agata	857
A - Il luogo di nascita	857
a) testimonianze	857
b) controtestimonianze	860
c) repliche	875
B - L'anno di nascita	879
a) indicazioni	879
b) controindicazioni	879
c) illazione e conferma iconografica	882
CAPITOLO XXI	
Le qualità fisiche e le qualità morali di s. Agata	887
A - Gli aspetti fisici	887
a) la costituzione anatomica	887
b) il vigore fisico	887
c) la maturità del suo stato di pubertà.	891
B - Le qualità morali	892
a) le doti personali	892
b) le attitudini interpersonali	895
CAPITOLO XXII	
L'istruzione scolastica di s. Agata	897
A - L'impianto delle istituzioni scolastiche nell'ambito dell'impero romano al tempo di s. Agata	897
B - L'istruzione scolastica romana, impartita ai bambini, al tempo di s. Agata	900
a) l'insegnamento delle lettere	900
b) l'insegnamento della musica.	903
C Le esperienze vissute da s. Agata nel campo dell'iniziazione scolastica e della educazione musicale	905
CAPITOLO XXIII	
L'età di Agata al momento del suo martirio	909
A - Indizi forniti dalle norme di procedura civile e penale del Diritto Romano, vigenti al tempo del martirio di s. Agata.	909
B - Indizi forniti dal racconto del processo, cui fu sottoposta s. Agata	916
C - Argomento tratto dalla prima iconografia di s. Agata, ove essa è raffigurata come diaconessa	918
SEZ. II - L'ascesi religiosa di s. Agata	923
CAPITOLO XXIV	
L'iniziazione cristiana di Agata	923
A - La richiesta	927
B - Il catecumenato	927
C - L'ammissione:	928
a) il battesimo	929
b) il conferimento della cresima	933
e) l'Eucaristia.	937

CAPITOLO XXV

L'aspirazione di s. Agata al martirio	947
A - Il valore cristiano del martirio:	947
a) l'arrivo del momento del martirio	949
b) le quattro caratteristiche dell'autentico martirio cristiano, segnalate da s. Clemente Alessandrino	950
c) il perfetto riscontro di tali caratteristiche nel martirio di S. Agata	951
B – S. Agata trae la sua aspirazione al martirio dall'insegnamento della Chiesa	952
a) lettera di s. Cipriano scritta nel 250 dal luogo del suo rifugio	952
b) lettera indirizzata negli scorci del 250 dai confessori romani a s. Cipriano	954
c) l'opuscolo "Esortazione al martirio" indirizzato negli scorci del 250 da s. Cipriano a Fortunato	956
C - Agata attratta al martirio dall'esempio dei martiri del suo tempo	958
a) s. Ignazio di Antiochia	959
b) s. Policarpo di Smirne	961
c) i martiri di Lione	962
d) le sante Perpetua e Felicità di Cartagine.	964

CAPITOLO XXVI

La professione di vergine consacrata a Dio	969
A - Lo stato giuridico delle vergini cristiane e le norme relative alla velazione.	972
B - La concezione teologica della verginità cristiana al tempo di s. Agata	976
a) la connaturalità umana della verginità	978
b) la funzione angelificante della verginità	985
e) la funzione cristificante della verginità	988
d) la funzione ecclesializzante della verginità	994
C - Il rito liturgico con cui s. Agata fu consacrata non solo vergine di Cristo, ma forse anche diaconessa	998
a) l'introduzione del rito	1001
b) la verifica della libertà di decisione	1002
e) la velazione;	1002
d) la professione di fede e l'esortazione del Vescovo	1005
e) la professione dei voti	1008
f) la consacrazione verginale di Agata alla luce della consacrazione vissuta dalla vergine Maria	1012
g) il sacrificio eucaristico.	1017

SEZ. III- Le gesta del martirio	1021
---------------------------------	------

CAPITOLO XXVII

L'arresto di s. Agata	1021
A - L'aspetto legale del fatto	1021
B - Le circostanze di tempo	1023
C - Le circostanze di luogo	1023
D -La reazione dei genitori e dei parenti di s. Agata nel momento dell'arresto.	1036

CAPITOLO XXVIII

L'assedio morale subito da s. Agata in casa di Afrodisia	1041
A - La diabolica offensiva di Afrodisia e delle figlie contro la santità di Agata sul piano delle tre concupiscenze	1041

B - La controffensiva opposta da s. Agata.	1055
--	------

CAPITOLO XXIX

Il processo	1063
A - l'apparato giudiziario	1064
a) l'attestazione della presenza dei vari operatori giudiziari in genere	1067
b) l'attestazione della presenza di alcuni di loro in specie.	1067
B - L'imputata:	1069
a) la sua legittimazione distare in giudizio	1069
b) l'imputazione del corpo del suo reato.	1070
C - La procedura giudiziaria. Tre specie di procedure:	1075
a) la "cognitio extra ordinem"	1075
b) la procedura per acclamazione popolare	1078
1) al tempo di Nerone e dei Flavi	1078
2) al tempo degli Antonini	1083
3) al tempo dei Severi;	1094
4) al tempo di Massimino, di Filippo l'arabo e di Decio	1098
5) al processo di s. Agata.	1106
e) la procedura coercitiva come misura poliziesca.	1108

CAPITOLO XXX

I tre momenti del procedimento giudiziario:	1115
A - L'istruttoria.	1115
B - Il dibattimento.	1119
C - Il pronunciamento della sentenza di condanna a morte.	1128

CAPITOLO XXXI

Le torture	1139
A - Le torture come momenti di procedura giudiziaria	1139
B - Le torture di s. Agata come momenti di eroismo	1141
a) gli schiaffi	1141
b) gli strazi dell'eculeo cui si aggiunsero le vergate e i graffiamenti con gli uncini di ferro	1143
c) lo strappo della mammella.	1147

CAPITOLO XXXII

Il carcere	1169
A - Lo slancio, con cui s. Agata accetta la detenzione in carcere	1169
a) per l'ardenza di ricambiare a Cristo amore con amore	1171
b) per lo zelo di testimoniare Cristo davanti a tutti	1172
B - Le pene subite in carcere	1172
a) le pene di avvilitamento	1173
b) le pene di tortura.	1178
C - L'intervento e l'identità del guaritore di s. Agata in carcere e del suo piccolo accompagnatore	1181
a) l'analisi storica di tale episodio;	1182
b) l'analisi pseudo-esegetica di mons. Rorneo	1184

c) l'analisi apologetica	1190
d) l'analisi letterale del testo	1191

CAPITOLO XXXIII

La morte: i tre momenti conclusivi della vita di s. Agata e i tre elogi divini dopo la sua morte	1214
A - I tre momenti conclusivi	1214
a) l'infrazione della condanna a morte	1214
b) il rogo	1216
c) l'olocausto in carcere	1223
B - I tre elogi divini dopo morta	1249
a) l'elogio della sua santità	1251
b) l'elogio del suo zelo per l'onore di Dio	1271
c) l'elogio della sua dedizione per la salvezza della patria	1273

Indice bibliografico

Indice iconografico